

Add	Create				
Set up	Configure	Adjust			
Ingredients	Toppings				
Cashier	Dine-in POS	Dine-in Cashier	Dine-in app	Dine-in application	
Dispatcher	Delivery POS	Delivery Cashier	Delivery Dispatcher		
Print Service	Voice notification	Invoice printing			

Russian	English	English (alternative)
% опоздавших заказов	% of late orders	
авто	vehicle	
автоматическая печать накладных на доставку		
адаптация	adaptation	
администрирование		
адреса клиентов		
активность акции		
активность сектора		
акция	deal	
акция	promotion	
аналитика		
ананасы	pineapples	
Анкета — отклик/заявка конкретного соискателя на конкретную вакансию	Application	
Анкета кандидата (в контексте найма)	Job application / application	
анкеты		
антисептик	sanitizer	
аренда	occupancy costs	
архив клиентов		
аттестация	assessment	
базилик	basil	
базовая единица измерения		
банка ананасов	a can of pineapples	
банковская карта	bank card	
баннеры		
бахилы	shoe covers	boot covers
бедж	badge	
безналичный расчет	by card	
бекон	bacon	
белая рубашка	white shirt	
белая тряпка	white rag / cloth	
белая тряпка	white rag	
билборд	billboard	
бойлер	boiler	
болгарский перец	bell pepper	
бонусная программа	loyalty program	
бонусная программа		
борода	beard	
борт	edge	
брак		
брак	defective product	
брендированный стаканчик	branded cup	
брикет сыра	a brick of cheese	
бруслетики	lingonberry rolls	
брусника	lingonberry	
брюки	pants	

бумажные полотенце	paper towel	
бутылка	sauce-bottle	
Бухгалтер (роль Додо ИС)	Accountant (Dodo IS role)	
Был выдан сертификат (клиенту)	Late delivery voucher was given	
бытовая экскурсия	onboarding tour	
Вакансия — описание должности и работы, на которую ищется сотрудник	Vacancy	
вакцинация		
валик	roller	
валюта		
ванна моечная	commercial (industrial) sink	
вантуз	plunger	
вариации пицц		
ввести продукт в меню	add a product to the menu	
ведро	bucket	
вентиляционный канал	ventilation duct	
весы	scale	
ветчина	ham	
взвешивать	weigh	
вид деятельности		
виновное лицо	human error	
виновное лицо	human error	
витрина для кусочков	heated showcase	
витки	lines, turns	
витрина	showcase	
витрина	display case	
витрина		
витрина (с десертами)	display cooler	
витрина для кусочков	showcase	
витрина кусочков	display for slices	
вкладыш	insert	
Внешний Id	External ID	
воздушный	fluffy	
воздушный	fluffy	
Вознаграждение	Incentive	
Возраст	Age	
воротник	collar	
впадина (в форме улыбки на муке)	groove	
время для сбора заказа курьером (мин: сек)		
время добавления		
время ожидания доставки		
Время опережения доставки	advancing time of delivery	
время опережения доставки		
время продаж		
время работы доставки		
время работы ресторана		
входная группа	entrance	

вывеска	signage	
вывести продукт из меню	remove a product from the menu	
выдерживать тесто	proof the dough	
выйти на смену	appear for shift	
выручка	sales	
выручка	sales	
выручка в день	daily sales	
выручка в ресторане без акций	dine-in revenue without promo	
выручка на чел. в час		
выручка на чел/час		
выручка по часам		
выручка средняя		
вытяжка	hood	
газированный напиток	soda	
географические параметры		
гигиеническая помада	lip balm	
гипсокартон	drywall	
глазурь	icing	
говядина	beef	
головка сыра	a loaf of cheese	
Город	City/town	
городская пиццерия		
городская пиццерия	city store	
городской формат	city format	
горсть	handful	
горячая линия	make line	
горячий цех		
горячий цех	production line	hot shop
готовые продукты	ready-made products	
ГПХ	contract of civil law character	
гравировка	engraving	
градация	grads	
Гражданство	Citizenship	
Гражданство	Citizenship	
график смены	schedule	
грунтовка	priming	
группы продуктов		
губка	sponge	
Дата вступления сотрудника пиццерии в новую должность	The date on which the employee assumed the new position	
Дата выхода на работу	First working day date	
дата закрытия		
Дата закрытия анкеты	Closure date	
Дата изменения	Midification date	
дата окончания срока годности	expiration date	
Дата освобождения сотрудника от занимаемой должности (например, его перевели на должность выше, или же он уволился)	The date on which the employee left the position (e.g., they were transferred to a higher position or dismissed)	

Дата первого заказа клиента	First order date	
Дата рождения	Date of birth	
Дата собеседования	Interview date	
Дата создания	Creation time	
Дата телефонного интервью	Phone interview date	
дата-время действия	date-time of validity	
дверная петля	hinge	
двухсторонний скотч	bi-tape	
департаменты в населенном пункте		
деперсонализировать		
держатель для щёток и мопов	broom hanger	
десертница	dessert showcase	display cooler
детектор купюр	counterfeit detector	
дизайн проект	design project	
директор подразделения		
Директор подразделения	Division administrator	
диспенсер для бумажных полотенец	paper towel dispenser	
диспенсер для мыла	soap dispenser	
диспенсер для наклеек	sticker dispenser	
диспенсер для салфеток	napkins dispenser	
Дневные часы/минуты	Day hours/minutes	
доставка	delivery of the missing position	
додо пицца и кофе		
додо пицца экспресс		
Додо-клюв		
додо-рубли	dodo coins	
додстер	dodster	
дозревать (о тесте)	ripen	
докер	dough-docker	
докерить	docker	
Должность	Role	
должность	position	
Должность — круг обязанностей и ответственности	Role	
дополнительные продажи	cross-sales / add-on sales	
доска для мп	cheese (cutting) board	
доска для мяса	meat (cutting) board	
доски для пицц кусочками	round board	
доставка		
доставка и самовывоз		
доходы и расходы		
дренаж	drain	
дрожжи	yeast	
дрожжи	yeast	
душ	shower	
единая система менеджмента	unified management system	
единоразовая выплата	lump sum payment	
ершик для бутылок	bottle-washing brush	

ершик для унитаза	toilet brush	
железная банка	can	
збракованные продукты		
збракованные продукты	defective products	
збраковать	mark as defective	
заведение	establishment	
заветренный	weathered	
заготовки		
Заготовки на смену	Preps	
загруженность	workload	
Заказ для обеда	Staff order	
заказ на самовывоз	takeaway order	
Заказ передан в доставку в ...	Handed over to delivery at...	
Заказ принят в (дата и время, когда заказ появился в системе)	Order acceptance time	
заказов за поездку		
заказов на курьера в час		
заказов остывает на полке		
заказы на доставку		
закладка	put	
заколка	hair-pin	
закрытая обувь	closed toe and heel shoes	
закрытие месяца		
закупки	procurements	
закуска	snack / side	
закуски	sides	
закуски		
зал	dining room	
зал	dining room	dining hall
замеры		
замес теста	dough mixing	
замес теста	dough batch	
заместитель управляющего	assistant manager	
запретить вставить в очередь из курьерского приложения		
заработная плата	salary	
заражение вредителями	pest infestation	
засориться	clog up	
застежка для волос	hair-clip	
затарить (весы)	tare out	
затычка для раковины	plug	
злоупотребление	abuse	
значок	pin-back	
зона выдачи	pick-up	
зона доставки	delivery zone	
зоны ревизий	inventory zones	
зубчик чеснока	a clove of garlic	
игровая комната	playroom	

идентификатор магазина		
избыток		
Имя	First name	
инвентаризация	inventory checkup	
инвентарь	tools	
инвентарь	tools	
ингредиент		
индекс счастья	staff loyalty score	
индустрия общественного питания	foodservice industry	
инженерные коммуникации	utility lines	
инородный предмет	foreign object	
инспектор	inspector	
инструктор		
инструктор	instructor	
интервал лояльности	loyalty interval	
Интервьюер -	Intreviewer	
интернет-эквайринг	internet acquiring	
инфочек		
испорченный товар	spoilage	
Источник прихода вакансии	Vacancy source	
источники платежей		
кабель-канал	cable duct	
кабинетное исследование	desk research	
календарь особых дней		
канализация	sewerage	
канализация	sewage	
кандидат	candidate	
Кандидат — младшая должность	Candidate	
Кандидат (в контексте найма)	Candidate	
кандидат-пиццмейкер		
канцелярский нож	utility knife	
капитальные вложения		
Капричоза	Capricciosa	
карман	pocket	
карта возможностей	availability schedule	
карта возможностей		
картографический сервис		
картофель из печи		
картофельные дольки	potato wedges	
карточка сотрудника		
касса	POS station	
касса	register	
касса доставки	couriers reception	
кассир	cashier	
Кассир Доставки (роль Додо ИС)	Delivery Dispatcher	
Кассир Ресторана (роль Додо ИС)	Cashier	
кассовая зона	check-out area	counter area

кассовая лента	till roll	paper roll
кассовая сессия	POS session	
кассовая стойка	check-out area / counter	
кассовый чек		
кассы		
категория		
КБЖУ	Nutrition facts	
киоск	kiosk	
киоск самообслуживания	self-service kiosk	
ККМ	cash register	
клейковина	gluten	
клиент	customer	
клиентоориентированность	customer focus	
Клиентский рейтинг	Customer rating	
клиенты		
клн	performance checklist	
ключевые показатели		
клятва качества	vow of quality	
кнопка вызова кассира	call button	
код веб-камеры для встраивания в веб-страницу		
козырек	visor	
козырек	visor	
кол-во заказов, без оставленных номеров телефонов в ресторане	number of dine-in orders without leaving a phone numbers by the customer	
количество заказов		
количество ингредиентов		
количество приготовленных продуктов	number of products made	
количество телевизоров и экранов в кассовой зоне		
Коллтрекинг	Applicant's call platform	
колодец	mop sink	
колонки	speakers	
команда		
команда разработки	development team	
Комментарий	Comment	
Комментарий по результату собеседования	Comment	
комплектация заказа	order items	
конвеерная печь	conveyor oven	
Конец запланированной смены (в контексте расписаний)	Scheduled shift end	
конструктор продуктов		
конструктор своей пиццы		
контакты руководителей		
контакты руководителей		
контейнер для орегано (базилика)	castor	
контролируемые расходы	controllable costs	
контроль внедрений	implementations control	

контроль исправлений	Improvement audit	
координаты		
коробка для пиццы	pizza box	
корочка	crisp	
корректировка смен		
коса	plaits	
косметика	make-up	
косяк	jamb	
котейнер для специй	spices shaker	
кофе	coffee	
кофе-машина	coffee machine	
Крайний срок доставки	Delivery deadline	
кран	tap / faucet	
крахмал	starch	
кросс-докинг	cross-docking	
крупка	semolina flour	
крышка бутылки (носик)	bottle spout (cap)	
крышка для стаканчика	cup lid	
крышка лексана	container lid	
крючки для фартуков	hook for aprons	
кувшин с водой	a jar of water	
кукис	cookie	
кукуруза	corn	
кукуруза в початках	corn on the cob	
кулер	cooler	
курьер	courier	
курьерская зона	couriers reception	
курьеры всего / в очереди		
кусочек	piece	
кусочек пиццы	pizza slice	
кухонная доска	cutting board	
ламинат	lamination	
легкий	light	
лексан	food container	
линейный сотрудник	kitchen staff member	
линия начинения	toppings line	
линия сгиба	fold line	
лист обучения	training list	
лист планирования	prep plan	
лист развития	staff development chart	
лист списания	write off list	
листовка	leaflet / flyer	
личная карточка	personal file	
личный кабинет		
лопата для пиццы	pizza peel	
лопатка	spatula	
лоток	tray	

лоток для теста	dough box	dough tray
лоток для теста	dough tray	
лояльность (настройки лояльности)		
лояльность клиента	customer loyalty	
лук	onion	
люверс	grommet	
магнитный держатель для ножей	knife magnit	
макет	mockup	
макет	mockup	
макеты	mockup	
максимальная сумма обеда сотрудника		
максимальное количество заказов в поездку		
Маргарита	Margherita	
маркетинг		
маркетолог	marketer	
маркировать	attach a shelf life sticker	
маркировка	shelf life sticker	
маслины	black olives	
мастер-класс	master class	
масштаб	scale	
материальная мотивация	financial motivation	
мафин	muffin	
Медкнижка	Health permit	
менеджер (смены)	shift supervisor	
Менеджер Бонусной Программы (роль Додо ИС)	Loyalty Program Manager (Dodo IS role)	
Менеджер Офиса (роль Додо ИС)	Store Manager	
Менеджер по графикам	Schedule manager	
Менеджер Проектов (роль Додо ИС)	Project Manager (Dodo IS role)	
Менеджер Смены (роль Додо ИС)	Shift Supervisor	
меню продуктов		
мера количества	mesaurment unit	
мерный стаканчик	measuring cup	
металлический лоток	baking pan	
металлический скребок	metal scraper	
метрики		
мешок (пачка) муки	a bag of flour	
микроволновая печь	microwave	
миксер для коктейлей	mixer	
минимальная стоимость заказа на доставку		
мойка	sink	wash station
мокрый	wet	
молочный коктейль	milkshake	
моноблок	monoblock computer / pos (point of sale)	
моп	mop	
моп	mop	

моповая	mop room	
морозильная камера	walk-in freezer	
морозильник	freezer	
морозильное помещение	walk-in freezer	
морозильный ларь	freezer chest	
морозильный стол	under-counter freezer	
морс	mors	
моющее средство		
мука	flour	
мусорный пакет	rubbish bag	
мякиш	crumb	
на сколько дней хватит запаса	enough stock for (days)	
наггетсы	nuggets	
нагрев тест	dough warming	
нагреватель для воды	water heater	
Надбавка к ставке за час	Bonus to rate per hour	
назначить премию	award a bonus	
Найм (сотрудников)	Recruitment	
накладная	invoice	
наклейка	sticker	
Наличные от заказов	Cash from orders	
наличными	by cash	
налоговый коэффициент		
напиток	drink	
напольные весы	platform weighing scales	
населенные пункты		
населенные пункты	localities	
населенный пункт		
наставник		
наставник	mentor	
настройка витрины		
настройка обедов		
настройка перемещений		
настройка пиццерии		
настройка ревизии		
настройки доставки		
настройки рабочего времени		
настройки трекинга		
наценка	markup	
Начало запланированной смены	Scheduled shift start	
начало интервала загрузки		
начинение		
начинение	toppings	
начинка	toppings	
начинка	toppings	
начинка	topping	
НДС	VAT	

ндс		
ндс	vat	
неворсистая ткань	napless cloth	
негерметичный	leaky	
негреть тесто	warm up dough	
Некорректный заказ	False delivery	
нематериальная	non-financial motivation	
ненарезанный ингредиент	solid ingredient	
несоблюдении стандартов производства	negligence to production standards	
неучтенные потери	leakage	
новичок	newcomer	
ногти	finger-nails	
нож	knife	
нож для пиццы	pizza cutter	
нож для хлеба	bread knife	
номер гашения	clearance number	
номер заказа		
номер кассы		
Номер телефона	Phone number	
нормы выноса теста	dough warming norms	
нормы заготовок сырья		
нормы нагрева теста	dough warming norms	
Нормы производительности	Productivity standards	
нормы производительности		
ноутбук	laptop	
ночной коэффициент		
ночной коэффициент	night coefficient	
Ночные часы/минуты	Night hours/minutes	
Обед (сотрудника на смене)	Staff meal	
обезличивание		
области доступа		
обнулять	set the scale to zero	
обращение к клиенту		
обращение клиента	customer appeal	
обслуживание на кассе	customer service	
обшивка стен	sheeting	
одноразовая ложка	plastic spoon	
одноразовая шапочка	disposable hat	
одноразовые перчатки	disposable gloves	
одноразовые перчатки	disposable gloves	
одноразовый нож	plastic knife	
одноразовый халат	disposable coat	
ознакомительная экскурсия	interview tour	
окончание интервала загрузки		
оливковое масло	olive oil	
оператор		
операционка	store operations	

операционная эффективность	Operational efficiency	
операционные расходы		
Операционный директор	Operational director	
операционный директор	director of operations	
оплата		
оплата за время		
оплата за заказы		
оплата самовывоза картой		
оплата труда		
Орг структура (в смысле структура сети: заведения, концепции, партнеры, юр лица и прочее)		
организация		
органолептические свойства	organoleptic parameters	
оргстекло	plexiglass	
орегано	oregano	
основа	crust	
особенности меню		
остатки по ревизии		
остаток в деньгах	stock in currency	
осуществлять ротацию	make rotation	
отдел	unit	
отжим	wringer	
Отклики на вакансию - (Отклики с работы в додо)	Vacancy response	
отклонение	deviation	
открывашка для консервных банок	can opener	
отложенный заказ		
отложенный заказ	deferred order	
отложенных заказов		
отложено		
Отметка курьера (о доставке в приложении)	Order fulfilment flag	
Отправлен в ...	Sent to...	
отпустить со смены	clock out	
отработанное время		
Отсыреть	get damp?	
охладить	cool down	
очередь		
очки для чистки печи	safety glasses	
паз	slot	
пакетик с сахаром	sugar packet	
паллет	pallet	
памятка нового сотрудника	new staff manual	
папка "новая информация"	new information folder	
папка с новой информацией	new information folder	
параметры смен		
партия теста	dough batch	
Партнер	Franchisee	

Партнер	Franchisee	
пачка молока	a carton of milk	
пвх	pvc	
пеленальная комната	baby changing room	
пепперони	pepperoni	
Первичный скрининг — контакт с соискателем для оценки, подходит ли он под вакансию	Primary screening	
пергамент	parchment	
переаттестация	reassessment	
перебродившее, перезревшее тесто	overproofed dough	
передача смены	shift handover	
перемещения		
перемещения	relocations, transfers	
Перенаправление (заказов в другую пиццерию)	Redirection	
Перерыв (у сотрудника на смене)	Meal break	
пересменка	shift turnover	
Период заказа продукта	Product's order period	
период планирования карты возможностей		
период продаж		
персоналка	staff room	staff lounge
перфорированный	perforated	
петля	hinge	
печатная область	print area	
печатные стандарты	printed standards	
печатные стандарты		
печь		
Пеший курьер / пеший тип доставки	Foot courier / on-foot delivery	
пиковый день	peak day	
питание на смене		
питание персонала	staff meals	
питейник	drinking spout	
пицца-соус	pizza sauce	
пиццамейкер	pizza maker	
Пиццерия	Unit	
пиццерия	store	
пиццерия	store	unit, outlet
пищевая зона	food zone	
плакат	poster	
планирование запасов	stock planning	
планшет	tablet	
планшет выдачи	pick-up template	
планшет для чек-листов	clipboard	
планшет печь		
планшет ресторан показывает все заказы		

пластиковый карман для норм планирования и сроков годности	plastic pocket	
пластиковый скребок	plastic scraper	
пластичный	pliable	
плиточный клей	mortar	
плодоножка	stem	
плоттер	plotter	
плюшка	dough ball	
поварёжка для соуса	ladle	
Повышающий коэффициент в праздничные/особые дни (Special days)	Special days coefficient	Special day differential
Повышающий коэффициент за работу в ночные часы	Night coefficient	Night shift differential
подарочный сертификат	gift certificate	
подвесной светильник	pendant lamp	
подгорел	burnt	
поддержка клиентов	customer support	
поднос	tray	
подовая печь	deck oven	
подразделение	division	
подсолнечное масло	sunflower oil	
Подстанция (к производственной станции, например, для Кухни подстанция Горячий цех)	Production substation	
поездки курьеров		
показатель	indicator	
пол	gender	
поливка	finishing sauce	
полка	shelf	
Полная остановка (в контексте стоп-продаж)	Complete stop sales	
полное покрытие	full coverage	
половник	spoodle	
половник	ladle	
полуфабрикат	prepackaged product	
полуфабрикат (в Додо ИС)	prepackaged product	
полуфабрикат (в стандартах)	precooked product	
пользователи		
помещение	premises	
пончик	doughnut	
порог режима перегрузки по отложенным заказам для клиентов (в продуктах)		
порог режима перегрузки по текущим заказам (в продуктах)		
портфель		
порционный соус	dipping sauce	dip
поставки		
поставщики		
поставщики и сырьё		

Постмикс	Postmix	
поступления за текущий месяц		
посыпать		
посыпка	seasoning	
потери		
потери и избыток		
початок	cob	
праздники и выходные		
предписание	prescription	
Предполагаемое время доставки	Predicted delivery time	
Премия	Premium	
премия	premium	
премия		
премия за стаж		
премия за стаж	seniority payment	
премия менеджера		
приборы	utensils	
привязка подразделений		
привязка подразделений		
прием поставок		
прием смены	shift takeover	
приемка	new stock reception	
прилегающая территория	adjacent territory	
прилегающая территория	adjacent territory	
принтер	printer	
принять на смену	clock in	
принять товар	receive supplies	
приоритет		
прихватка	oven mitt	
приход	incoming stock	
приход сырья	incoming supplies	
приходы		
Причина отказа	Rejection reason	
Проблемный заказ	Problematic order	
проверка	checkup	inspection
проверять	check	
проводка	wiring	
прогноз		
прогноз производительности на сутки		
прогноз кс на сутки		
прогнозируемая годовая текучесть		
программа обучения	training program	
продуктивность	productivity	
продуктов на чел. в час		
продукты-маячки	beacon products	
производительность		
производственные станции		

производство		
промоакции		
промокод	promocode	
промокод	promocode	
просроченные продукты	expired products	
простой		
профиль	stud	
прошивка	firmware	
прц		
прц	production and distribution center	commissary
прц	commissary	production and distribution center
публичные экраны		
Публичные Экраны (роль в Додо ИС)	Screens (Dodo IS role)	
пуговица	button	
пузыри и неровности	bubbles and bumps	
путевой лист курьера	courier's invoice	
пучек (волос)	hair bun	
работа с потерями и избытком		
работник кухни		
рабочая документация	working documentation	
Рабочий телефон	Contact phone number	
радиус	radius	
разбивка заказа на раскатке/закусках		
размеры (габариты)	dimensions	
размешиватель	coffee stirrer	
Разработчик (роль Додо ИС)	Developer (Dodo IS role)	
раковина	sink	
ранч	ranch-sauce	
раскатка		
раскатка	stretching	
расписание	schedule	
распространение	distribution	
распылитель	sprayer	
рассол	brine	
расстояние за смену		
рассыпчатый	crumbly	
раствор	solution	
раствор	detergent	
расход сырья		
расход теста/продуктов		
расходники		
расходные материалы		
расходные материалы	consumables	
расходные материалы и оборудование		
расчёт заказа сырья		
расчеты		
ревизия	inventory	

ревизия		
Ревизор (роль Додо ИС)	Inventory Staff	
регион «Евразия»	the Eurasia region	
Региональный hr-менеджер — роль сотрудника, который занимается анализом процесса найма	Regional HR manager	
резинка для волос	hair tie	
резиновые перчатки	rubber gloves	
Результат собеседования	Interview result	
результаты тестов		
рекламная "шашечка" на крышу автомобиля	roof topper	
рентабельность	profit margin	
респиратор	respirator	
ресторан	dine-in	
рефрижератор (автомобиль)	refregirator truck	
решетка для раковины	sink strainer	
рикота	ricotta	
розетка	socket	
роль	role	
ростовая кукла	life-size puppet	
рулетики	rolls	
сайт		
саладетта, или линия начинения	make line	
салат	lettuce	
салфетка	napkin	
самовывоз		
самозанятый	self-employed	
самоклеющаяся пленка	adhesive film	
саморез	screw	
самостоятельная проверка	self-inspection	
сантехника	plumbing fixtures	
сахар	sugar	
Сборка заказа	Order assembly	
сверка итогов	reconciliation	
свод по форматам и меню	format and menu simmary	
сгущеное молоко	condenced milk	
себестоимость	cogs	
себестоимость	costs / cost of goods sold (cogs)	
себестоимость и unitcost		
себестоимость продукции		
сегменты клиентов		
сектор доставки	delivery sector	
сектор доставки	delivery sector	
сектора доставки		
семейная пиццерия		
семейная пиццерия	family store	
семейный формат	family format	

сендвич	sandwich	
сервис уведомлений	Notification Service	
сервис уведомлений		
сертификат (в Додо ИС)	certificate	
Сертификат за опоздание	Late delivery voucher	
сертификат за опоздание		
сертификатов отдано		
сети перемещений		
сетка для волос	hairnet	
сеть пиццерий	pizza chain	
Сеть ресторанов		
силиконовый коврик	silicone mat	
система налогообложения		
сито	sieve	
скатерть для подноса	tray cover	
склад муки	flour storage	
складские остатки	current stock	
складские остатки		
складской учет	inventory management	
скорость	speed	
слайдеры	slider	
слайсер	slicer	
слайсы	slices	
сливочное масло	butter	
слоеные палочки	puff dough sticks	
Слот (вакансий) — потребность в сотруднике, который требуется на вакансию (может быть несколько у одной вакансии)	Slot	
смена		
смена		
смена (как команда)	crew (team)	
смена (по времени)	shift	
Смена (сотрудника) закрыта в ...	Clocked out at...	
Смена (сотрудника) открыта в ...	Clocked in at...	
события		
Совет партнеров	Franchisee committee	
совок	dustpan	
согласовать	agree	
соевое масло	soybean oil	
созревание	proofing	
созревание теста	dough proofing	
Соискатель	Applicant	
сок	juice	
соленые огурцы	pickles	
соль	salt	
состав (на этикетке)	ingredients	
составной продукт	complex product	

Сотрудник — соискатель, принятый на работу	Employee	
сотрудник пиццерии	store staff	
сотрудники		
соус-основа	base sauce	
спайки	sealed bags	
Специалист — старшая должность	Specialist	
списания		
списать	write off (the inventory)	
список пиццерий		
способ оплаты		
среднедневная выручка		
среднее время приготовления		
средний расход в будни	average consumption on week days	
средний расход в выходные	average consumption at weekends	
средний стаж пиццерии		
Средний чек	Average bill	
средний чек	average check	
средний чек		
средний чек	average check	
срок годности	shelf life	
Ссылка на соц. сеть	Social media link	
ссылка на страницы в соцмедиа		
ставка	hourly wage rate	
Ставка за заказ	Rate per order	
Ставка за километр	Rate per kilometer	
Ставка за поездку	Rate per trip	
Ставка за час	Rate per hour	
ставки сотрудников		
Стаж (выслуга лет), напр. премия за стаж	Seniority	
Стаж (сотрудника)	Length of work	
стажер		
стажер	trainee	
стажер-пиццмейкер		
стаканчик	cup	
станции метро		
станция "доставка"	delivery	
станция "курьеры"	couriers reception	
станция "тесто"	dough preparation	
станция "чистота"	washing station	
Станция (где работает сотрудник в пиццерии)	Production station	
стартовый маркетинг		
Статус вакансии — Черновик/Опубликована/Закрота	Vacancy status	
стелаж	shelves / shelf unit	
стенд мотивации	motivation board	
стойка менеджера	shift supervisor's desk	

стол доставки	delivery table	
стол нарезки и упаковки	packing table	
стол начинения	toppings table	
стол раскатки	dough table	
стоп		
стоп-продажи		
стремянка	stepladder	
структура клиентской базычек		
сумка-холодильник	cool bag	
сумма заказа	order amount	
сумма наличными		
сухой	dry	
сухой склад	storage (room)	
сушилка для хранения разделочных досок	boards stand	
схема производства		
схема раскладки	recipe guide	
сыпучие ингредиенты	stepladder	
сыр моцарелла	mozzarella	
сырник	curd fritters	
сырный	cheese-sauce	
сырье		
сырье	supplies	
табличка внимание скользкий пол	wet floor sign	
табло мотивации		
табло ресторана		
тайный покупатель	mystery shopper	
тара	container	
тара для учета	inventory unit	
тары		
тв-борд	tv-board	
тв-борд	menu board	
текучесть	staff turnover	
текучесть (штата)		
тележка	dough box cart	
телефон для приёма заказов		
телефон менеджера		
телефонный код		
температурный режим хранения	temperature storage mode	
тепловая карта		
тепловая карта заказов		
тепловая поверхность	heated surface	
тепловая полка	heated shelf	
тепловая сумка	thermal bag	heating bag
терка для сыра	cheese grater	
терминал для банковских карт	payment terminal	
терминал у курьера		
терминал+моноблок	pos system	

термо сумка	thermal bag	
термометр	thermometer	
территориальный управляющий	area manager?	
тесто	dough	
тестомейкер		
тестомейкер	dough maker	
тестомес	dough mixer	
технические характеристики	specifications	
техническое задание	statement of work	
технологическая карта	process chart	
тип акции		
тип меню		
Тип транспорта курьера (в т.ч. пеший)	Delivery transport	
типы сырья	types of supplies	
тираж	circulation	
товары	supplies	
томатный соус	tomato sauce	
томаты	tomatoes	
тонкое тесто	thin crust	
тортилья	tortilla	
транспортные расходы		
трафик	footfall	
трекинг	tracking	
трекинг заготовок	preps tracking	
трубы	pipng	
трудовой договор	employment contract	
туалет для гостей	customer restroom	
туалет для персонала	staff restroom	
турник для хранения распылителей	sprayers bar	
тушь	lash mascara	
украшения	jewelry	
умная выдача	smart pickup	
универсал	universal staff	
упаковка		
упаковка оливок	a packet of olives	
упаковывать	pack	
управляющая компания	headquarters	
управляющий		
управляющий	store manager	
уровень доступа		
усилитель	amplifier	
усы	moustache	
ученический договор	student contract	
учет		
учетные данные (учетка)	credentials	
учтенные потери	shrinkage	
фактическое время		

фактическое время	actual time	
Фамилия	Last name	
фартук	apron	
фасад	storefront, facade	
фасад	storefront	
фасовать	pack	
фасовочный пакет	plastic bag	
фильтр домов		
ФИО	Full name	
флагманская точка/пиццерия	flagship store	
фольга	foil	
форматы пиццерии		
франчайзинговый договор	franchise agreement	
фрезерный станок	milling machine	
футболка	t-shirt	
халапеньо	jalapeno	
халат	coat	
халат для уборки туалетов и выноса мусора	coat	
халат для чистки печи	rubber coat	
химикат	chemical	
холодильная камера	walk-in cooler	
холодильник	fridge	
холодильник с запасами	preps fridge	
холодильное помещение (холодильник)	walk-in cooler	
холодильный стол	under-counter fridge	
холодная линия	sides line	
холодный	cold	
холодный цех		
холодный цех	prep station	
хрустящий	crispy	
царапина	scratch	
цветная тряпка	colored rag / cloth	
цветная тряпка	colored rag	
цветовая индикация графика		
цели на год		
цели на месяц		
цена задана		
ценник	price tag	
ценникодержатель	price stand	
ценовой маячок	price beacon	
ценовые группы		
ценообразование	pricing	
Центральный Администратор (роль Додо ИС)	Central Administrator (Dodo IS role)	
Центральный Менеджер Офиса (роль Додо ИС)	Central Manager of the Office (Dodo IS role)	
Центральный Менеджер Офиса-франчайзи (роль Додо ИС)	Franchisee (Dodo IS role)	

цены на ингредиенты		
цыпленок	chicken	
чай	tea	
чапельник	pan handle	
частота обновления		
чек-лист		
чек-лист оформления	onboarding checklist	
человеко-час	person-hour	
черный список		
чеснок	garlic	
чабата	ciabatta	
чизкейк	cheesecake	
чистящее средство	detergent	
чоппер	chopper	
Шаблон вакансии - сквозное название должности для создания вакансий	Vacancy template	
шампиньоны	mushrooms	
швабра	broom	
шкаф для предраскатки	pre-stretching cabinet	
шорты	shorts	
шрифт	font	
шуруп-полукольцо	screw hook	
щепотка	pinch	
щетка	brush	
щипцы	tongs	
экземпляр	copy	
экран выдачи	Dine-in tablet	
экран для пиццы	pizza screen	baking screen
экран статуса заказа	order status board	
экспресс продукты		
эл. почта для обратной связи		
электронные сертификаты за опоздание (только с курьерским приложением)		
Этап анкеты (процесса найма) — ступень прохождения анкеты по пайплану (необработанная/назначили интервью/провели интервью/делает медкнижку)	Application stage	
Этап сделки	Application stage	
этикетка	label	
эффективность	efficiency	
эффективность источников найма		
Юнит – конкретное место работы	Unit	
юридический адрес	legal address	
юридическое название	legal name	
ячейка для хранения личных вещей	staff locker	
Администратор Подразделения (роль в Додо ИС)	Division Administrator (Dodo IS role)	
сольвентная печать	solvent printing	

hr-менеджер — роль сотрудника, который обрабатывает анкеты (управляющий, КЦ и тд)	HR manager	
id аккаунта в ivideon (для глобального сайта)		
kitchen cost		
tools	smallware	

Время опережения доставки	advancing time of delivery	
Период заказа продукта	Product's order period	
Дата первого заказа клиента	First order date	
Совет партнеров	Franchisee committee	
Заготовки на смену	Preps	
Обед (сотрудника на смене)	Staff meal	
Заказ для обеда	Staff order	
Смена (сотрудника) открыта в ...	Clocked in at...	
Смена (сотрудника) закрыта в ...	Clocked out at...	
Перерыв (у сотрудника на смене)	Meal break	
Найм (сотрудников)	Recruitment	
Кандидат (в контексте найма)	Candidate	
Анкета кандидата (в контексте найма)	Job application / application	
Медкнижка	Health permit	
Постмикс	Postmix	
КБЖУ	Nutrition facts	
Вознаграждение	Incentive	
Премия	Premium	
Ставка за час	Rate per hour	
Ставка за заказ	Rate per order	
Ставка за километр	Rate per kilometer	
Ставка за поездку	Rate per trip	
Надбавка к ставке за час	Bonus to rate per hour	
Стаж (сотрудника)	Length of work	
Стаж (выслуга лет), напр. премия за стаж	Seniority	
Повышающий коэффициент в праздничные/особые дни (Special days)	Special days coefficient	Special day differential
Повышающий коэффициент за работу в ночные часы	Night coefficient	Night shift differential
Дневные часы/минуты	Day hours/minutes	
Ночные часы/минуты	Night hours/minutes	
Гражданство	Citizenship	
Соискатель	Applicant	
Анкета — отклик/заявка конкретного соискателя на конкретную вакансию	Application	
Вакансия — описание должности и работы, на которую ищется сотрудник	Vacancy	
Слот (вакансий) — потребность в сотруднике, который требуется на вакансию (может быть несколько у одной вакансии)	Slot	
hr-менеджер — роль сотрудника, который обрабатывает анкеты (управляющий, КЦ и тд)	HR manager	
Региональный hr-менеджер — роль сотрудника, который занимается анализом процесса найма	Regional HR manager	

Этап анкеты (процесса найма) — ступень прохождения анкеты по пайплану (необработанная/назначили интервью/провели интервью/делает медкнижку)	Application stage	
Статус вакансии — Черновик/Опубликована/Закрыта	Vacancy status	
Сотрудник — соискатель, принятый на работу	Employee	
Должность — круг обязанностей и ответственности	Role	
Кандидат — младшая должность	Candidate	
Специалист — старшая должность	Specialist	
Первичный скрининг — контакт с соискателем для оценки, подходит ли он под вакансию	Primary screening	
Юнит – конкретное место работы	Unit	
Шаблон вакансии - сквозное название должности для создания вакансий	Vacancy template	
Интервьюер -	Intreviewer	
Комментарий	Comment	
Отклики на вакансию - (Отклики с работы в додо)	Vacancy response	
Имя	First name	
Фамилия	Last name	
Дата рождения	Date of birth	
Номер телефона	Phone number	
Ссылка на соц. сеть	Social media link	
Внешний Id	External ID	
ФИО	Full name	
Город	City/town	
Рабочий телефон	Contact phone number	
Гражданство	Citizenship	
Возраст	Age	
Дата телефонного интервью	Phone interview date	
Дата собеседования	Interview date	
Партнер	Franchisee	
Результат собеседования	Interview result	
Комментарий по результату собеседования	Comment	
Дата выхода на работу	First working day date	
Причина отказа	Rejection reason	
Этап сделки	Application stage	
Должность	Role	
Пиццерия	Unit	
Партнер	Franchisee	
Источник прихода вакансии	Vacancy source	
Коллтрекинг	Applicant's call platform	
Дата создания	Creation time	
Дата изменения	Midification date	
Дата закрытия анкеты	Closure date	

Полная остановка (в контексте стоп-продаж)	Complete stop sales	
Перенаправление (заказов в другую пиццерию)	Redirection	
Предполагаемое время доставки	Predicted delivery time	
Крайний срок доставки	Delivery deadline	
Сертификат за опоздание	Late delivery voucher	
Отметка курьера (о доставке в приложении)	Order fulfilment flag	
Заказ принят в (дата и время, когда заказ появился в системе)	Order acceptance time	
Начало запланированной смены	Scheduled shift start	
Конец запланированной смены (в контексте расписаний)	Scheduled shift end	
Станция (где работает сотрудник в пиццерии)	Production station	
Подстанция (к производственной станции, например, для Кухни подстанция Горячий цех)	Production substation	
Заказ передан в доставку в ...	Handed over to delivery at...	
Операционный директор	Operational director	
Отправлен в ...	Sent to...	
Отсыреть	get damp?	
Тип транспорта курьера (в т.ч. пеший)	Delivery transport	
Пеший курьер / пеший тип доставки	Foot courier / on-foot delivery	
Сборка заказа	Order assembly	
Некорректный заказ	False delivery	
Проблемный заказ	Problematic order	
Был выдан сертификат (клиенту)	Late delivery voucher was given	
Клиентский рейтинг	Customer rating	
Директор подразделения	Division administrator	
Менеджер по графикам	Schedule manager	
Нормы производительности	Productivity standards	
Средний чек	Average bill	
экран выдачи	Dine-in tablet	
ввести продукт в меню	add a product to the menu	
вывести продукт из меню	remove a product from the menu	
сервис уведомлений	Notification Service	
кросс-докинг	cross-docking	
Наличные от заказов	Cash from orders	
Дата вступления сотрудника пиццерии в новую должность	The date on which the employee assumed the new position	
Дата освобождения сотрудника от занимаемой должности (например, его перевели на должность выше, или же он уволился)	The date on which the employee left the position (e.g., they were transferred to a higher position or dismissed)	
Сеть ресторанов		
Орг структура (в смысле структура сети: заведения, концепции, партнеры, юр лица и прочее)		
остаток в деньгах	stock in currency	
средний расход в будни	average consumption on week days	

средний расход в выходные	average consumption at weekends	
на сколько дней хватит запаса	enough stock for (days)	
складские остатки	current stock	
маркетолог	marketer	
операционный директор	director of operations	
акция	deal	
портфель		

% опоздавших заказов	% of late orders
авто	vehicle
акция	promotion
аренда	occupancy costs
бонусная программа	loyalty program
Бухгалтер (роль Додо ИС)	Accountant (Dodo IS role)
виновное лицо	human error
витрина	showcase
выручка	sales
выручка в ресторане без акций	dine-in revenue without promo
график смены	schedule
дата-время действия	date-time of validity
закуски	sides
зал	dining room
зона доставки	delivery zone
зоны ревизий	inventory zones
инвентарь	tools
карта возможностей	availability schedule
Кассир Доставки (роль Додо ИС)	Delivery Dispatcher
Кассир Ресторана (роль Додо ИС)	Cashier
клиент	customer
личная карточка	personal file
Менеджер Бонусной Программы (роль Додо ИС)	Loyalty Program Manager (Dodo IS role)
Менеджер Офиса (роль Додо ИС)	Store Manager
Менеджер Проектов (роль Додо ИС)	Project Manager (Dodo IS role)
Менеджер Смены (роль Додо ИС)	Shift Supervisor
начинение	toppings
начинка	toppings
НДС	VAT
отдел	unit
пиццерия	store
подразделение	division
пол	gender
полуфабрикат	prepackaged product
премия	premium
приход	incoming stock
приход сырья	incoming supplies
промокод	promocode
прошивка	firmware
Публичные Экраны (роль в Додо ИС)	Screens (Dodo IS role)
Разработчик (роль Додо ИС)	Developer (Dodo IS role)
ревизия	inventory

Ревизор (роль Додо ИС)	Inventory Staff
рентабельность	profit margin
ресторан	dine-in
роль	role
себестоимость	cogs
сектор доставки	delivery sector
сертификат (в Додо ИС)	certificate
складской учет	inventory management
составной продукт	complex product
средний чек	average check
тара для учета	inventory unit
тв-борд	tv-board
трекинг	tracking
Центральный Администратор (роль Додо ИС)	Central Administrator (Dodo IS role)
Центральный Менеджер Офиса (роль Додо ИС)	Central Manager of the Office (Dodo IS role)
Центральный Менеджер Офиса-франчайзи (роль Додо ИС)	Franchisee (Dodo IS role)
человеко-час	person-hour
Администратор Подразделения (роль в Додо ИС)	Division Administrator (Dodo IS role)
витрина кусочков	display for slices
касса	POS station
макеты	mockup
слайдеры	slider
интернет-эквайринг	internet acquiring
типы сырья	types of supplies
выручка	sales
команда	
доставка	
текучесть (штата)	
карта возможностей	
премия	
оплата	
бонусная программа	
простой	
расход теста/продуктов	
расчеты	
сертификат за опоздание	
средний чек	
стоп	
стоп-продажи	

тепловая карта	
метрики	
производительность	
учет	
потери	
избыток	
расходные материалы	
перемещения	
списания	
приходы	
нормы заготовок сырья	
замеры	
поставщики	
сырье	
упаковка	
тары	
производственные станции	
горячий цех	
холодный цех	
эффективность источников найма	
забракованные продукты	
витрина	
обезличивание	
деперсонализировать	
сети перемещений	
смена	
публичные экраны	
табло мотивации	
табло ресторана	
экспресс продукты	
очередь	
печь	
начинение	
раскатка	
закуски	
смена	
чек-лист	
форматы пиццерии	
привязка подразделений	
отложенный заказ	
отложено	
брак	
додо пицца экспресс	

доставка и самовывоз	
городская пиццерия	
додо пицца и кофе	
семейная пиццерия	
привязка подразделений	
вариации пицц	
схема производства	
ценовые группы	
кассовый чек	
баннеры	
лояльность (настройки лояльности)	
инфочек	
сегменты клиентов	
заготовки	
сервис уведомлений	
личный кабинет	
ингредиент	
прием поставок	
планирование запасов	stock planning
ревизия	
работа с потерями и избытком	
среднее время приготовления	
выручка на чел. в час	
продуктов на чел. в час	
заказов на курьера в час	
заказов за поездку	
заказы на доставку	
заказов остывает на полке	
курьеры всего / в очереди	
сертификатов отдано	
время ожидания доставки	
самовывоз	
прогноз	
анкеты	
корректировка смен	
сотрудники	
результаты тестов	
карточка сотрудника	
тепловая карта заказов	
фактическое время	
пользователи	
населенные пункты	
сектора доставки	

конструктор продуктов	
группы продуктов	
меню продуктов	
настройка витрины	
конструктор своей пиццы	
кассы	
цены на ингредиенты	
промоакции	
маркетинг	
сайт	
клиенты	
черный список	
адреса клиентов	
архив клиентов	
настройки рабочего времени	
праздники и выходные	
администрирование	
картографический сервис	
события	
особенности меню	
закрытие месяца	
дата закрытия	
географические параметры	
минимальная стоимость заказа на доставку	
максимальная сумма обеда сотрудника	
эл. почта для обратной связи	
ссылка на страницы в соцмедиа	
телефон для приёма заказов	
время опережения доставки	
организация	
оплата самовывоза картой	
терминал у курьера	
координаты	
обращение к клиенту	
вид деятельности	
станции метро	
время работы доставки	
время работы ресторана	
телефон менеджера	
код веб-камеры для встраивания в веб-страницу	
id аккаунта в ivideon (для глобального сайта)	

количество телевизоров и экранов в кассовой зоне	
настройки трекинга	
планшет печь	
разбивка заказа на раскатке/закусках	
планшет ресторан показывает все заказы	
порог режима перегрузки по текущим заказам (в продуктах)	
порог режима перегрузки по отложенным заказам для клиентов (в продуктах)	
начало интервала загрузки	
окончание интервала загрузки	
настройки доставки	
автоматическая печать накладных на доставку	
максимальное количество заказов в поездку	
время для сбора заказа курьером (мин: сек)	
запретить вставать в очередь из курьерского приложения	
электронные сертификаты за опоздание (только с курьерским приложением)	
прц	
уровень доступа	
области доступа	
телефонный код	
населенный пункт	
департаменты в населенном пункте	
активность сектора	
список пиццерий	
фильтр домов	
категория	
тип меню	
период продаж	
ндс	
время продаж	
количество ингредиентов	
цена задана	
валюта	
номер кассы	
система налогообложения	
тип акции	

приоритет	
активность акции	
частота обновления	
идентификатор магазина	
источники платежей	
базовая единица измерения	
расходники	
питание на смене	
поездки курьеров	
вакцинация	
аналитика	
выручка по часам	
прогноз кс на сутки	
прогноз производительности на сутки	
цветовая индикация графика	
прогнозируемая годовая текучесть	
средний стаж пиццерии	
оператор	
стажер	
работник кухни	
инструктор	
кандидат-пиццмейкер	
наставник	
стажер-пиццмейкер	
тестомейкер	
управляющий	
kitchen cost	
выручка средняя	
выручка на чел/час	
ключевые показатели	
доходы и расходы	
операционные расходы	
себестоимость продукции	
транспортные расходы	
оплата труда	
расходные материалы и оборудование	
капитальные вложения	
стартовый маркетинг	
среднедневная выручка	
складские остатки	
потери и избыток	
себестоимость и unitcost	
остатки по ревизии	

расход сырья	
расчёт заказа сырья	
производство	
настройка перемещений	
настройка ревизии	
поставщики и сырьё	
структура клиентской базычек	
количество заказов	
настройка пиццерии	
контакты руководителей	
параметры смен	
ставки сотрудников	
премия за стаж	
ночной коэффициент	
календарь особых дней	
налоговый коэффициент	
настройка обедов	
нормы производительности	
цели на месяц	
цели на год	
период планирования карты возможностей	
контакты руководителей	
отложенных заказов	
способ оплаты	
отработанное время	
расстояние за смену	
оплата за время	
оплата за заказы	
премия менеджера	
сумма наличными	
время добавления	
поступления за текущий месяц	
номер заказа	
умная выдача	smart pickup
киоск самообслуживания	self-service kiosk
трекинг заготовок	preps tracking
кассовая сессия	POS session
ККМ	cash register
киоск	kiosk
перемещения	relocations, transfers

семейный формат	family format	
семейная пиццерия	family store	
городской формат	city format	
бруслетики	lingonberry rolls	
антисептик	sanitizer	
городская пиццерия	city store	
адаптация	adaptation	
ананасы	pineapples	
аттестация	assessment	
базилик	basil	
банка ананасов	a can of pineapples	
банковская карта	bank card	
бахилы	shoe covers	boot covers
бедж	badge	
безналичный расчет	by card	
бекон	bacon	
белая рубашка	white shirt	
белая тряпка	white rag / cloth	
белая тряпка	white rag	
билборд	billboard	
бойлер	boiler	
болгарский перец	bell pepper	
борода	beard	
борт	edge	
брак	defective product	
брендированный стаканчик	branded cup	
брикет сыра	a brick of cheese	
брусника	lingonberry	
брюки	pants	
бумажные полотенце	paper towel	
бутылка	sauce-bottle	
бытовая экскурсия	onboarding tour	
валик	roller	
ванна моечная	commercial (industrial) sink	
вантуз	plunger	
ведро	bucket	
вентиляционный канал	ventilation duct	
весы	scale	
ветчина	ham	
взвешивать	weigh	
виновное лицо	human error	
витрина для кусочков	heated showcase	
витрина	display case	

витрина (с десертами)	display cooler	
витрина для кусочков	showcase	
вкладыш	insert	
воздушный	fluffy	
воздушный	fluffy	
воротник	collar	
впадина (в форме улыбки на	groove	
входная группа	entrance	
выдерживать тесто	proof the dough	
выручка в день	daily sales	
газированный напиток	soda	
гигиеническая помада	lip balm	
гипсокартон	drywall	
глазурь	icing	
говядина	beef	
головка сыра	a loaf of cheese	
горсть	handful	
горячая линия	make line	
горячий цех	production line	hot shop
гравировка	engraving	
грунтовка	priming	
губка	sponge	
дата окончания срока годнос	expiration date	
дверная петля	hinge	
двухсторонний скотч	bi-tape	
держатель для щёток и мопо	broom hanger	
детектор купюр	counterfeit detector	
дизайн проект	design project	
диспенсер для бумажных по	paper towel dispenser	
диспенсер для мыла	soap dispenser	
диспенсер для наклеек	sticker dispenser	
диспенсер для салфеток	napkins dispenser	
додстер	dodster	
дозревать (о тесте)	ripen	
докер	dough-docker	
докерить	docker	
должность	position	
дополнительные продажи	cross-sales / add-on sales	
доска для мп	cheese (cutting) board	
доска для мяса	meat (cutting) board	
доски для пицц кусочками	round board	
дренаж	drain	
дрожжи	yeast	

душ	shower	
единая система менеджмент	unified management system	
единоразовая выплата	lump sum payment	
ершик для бутылок	bottle-washing brush	
ершик для унитаза	toilet brush	
железная банка	can	
загруженность	workload	
заколка	hair-pin	
закрытая обувь	closed toe and heel shoes	
закуска	snack / side	
зал	dining room	dining hall
заместитель управляющего	assistant manager	
засориться	clog up	
застежка для волос	hair-clip	
затарить (весы)	tare out	
затычка для раковины	plug	
значок	pin-back	
зона выдачи	pick-up	
зубчик чеснока	a clove of garlic	
игровая комната	playroom	
инвентаризация	inventory checkup	
инвентарь	tools	
индекс счастья	staff loyalty score	
инженерные коммуникации	utility lines	
инспектор	inspector	
инструктор	instructor	
испорченный товар	spoilage	
кабель-канал	cable duct	
канализация	sewerage	
кандидат	candidate	
канцелярский нож	utility knife	
карман	pocket	
картофельные дольки	potato wedges	
касса	register	
касса доставки	couriers reception	
кассир	cashier	
кассовая зона	check-out area	counter area
кассовая лента	till roll	paper roll
кассовая стойка	check-out area / counter	
клейковина	gluten	
клиентоориентированность	customer focus	
кпн	performance checklist	
клятва качества	vow of quality	

кнопка вызова кассира	call button	
козырек	visor	
кол-во заказов, без оставлен	number of dine-in orders without leaving a phone numbers by the custom	
количество приготовленных	number of products made	
колодец	mop sink	
колонки	speakers	
конвеерная печь	conveyor oven	
контейнер для орегано (бази	castor	
контролируемые расходы	controllable costs	
коробка для пиццы	pizza box	
корочка	crisp	
коса	plaits	
косметика	make-up	
косяк	jamb	
котейнер для специй	spices shaker	
кофе	coffee	
кофе-машина	coffee machine	
кран	tap / faucet	
крупка	semolina flour	
крышка бутылки (носик)	bottle spout (cap)	
крышка для стаканчика	cup lid	
крышка лексана	container lid	
крючки для фартуков	hook for aprons	
кувшин с водой	a jar of water	
кукис	cookie	
кукуруза	corn	
кукуруза в початках	corn on the cob	
кулер	cooler	
курьер	courier	
курьерская зона	couriers reception	
кусочек	piece	
кусочек пиццы	pizza slice	
кухонная доска	cutting board	
ламинат	lamination	
легкий	light	
лексан	food container	
линейный сотрудник	kitchen staff member	
линия сгиба	fold line	
лист обучения	training list	
лист планирования	prep plan	
лист развития	staff development chart	
лист списания	write off list	
листовка	leaflet / flyer	

лопата для пиццы	pizza peel	
лопатка	spatula	
лоток для теста	dough box	dough tray
лояльность клиента	customer loyalty	
лук	onion	
люверс	grommet	
магнитный держатель для ножа	knife magnet	
макет	mockup	
макет	mockup	
маркировать	attach a shelf life sticker	
маркировка	shelf life sticker	
маслины	black olives	
масштаб	scale	
материальная мотивация	financial motivation	
мафин	muffin	
tools	smallware	
менеджер (смены)	shift supervisor	
мерный стаканчик	measuring cup	
металлический лоток	baking pan	
металлический скребок	metal scraper	
мешок (пачка) муки	a bag of flour	
микроволновая печь	microwave	
миксер для коктейлей	mixer	
мойка	sink	wash station
мокрый	wet	
молочный коктейль	milkshake	
моноблок	monoblock computer / pos (point of sale)	
моп	mop	
моп	mop	
моповая	mop room	
морозильная камера	walk-in freezer	
морозильник	freezer	
морозильное помещение	walk-in freezer	
морозильный ларь	freezer chest	
морозильный стол	under-counter freezer	
морс	mors	
мука	flour	
мусорный пакет	rubbish bag	
мякиш	crumb	
наггетсы	nuggets	
нагрев тест	dough warming	
нагреватель для воды	water heater	
накладная	invoice	

наклейка	sticker	
наличными	by cash	
напиток	drink	
напольные весы	platform weighing scales	
наставник	mentor	
наценка	markup	
начинка	toppings	
начинка	topping	
ндс	vat	
неворсистая ткань	napless cloth	
негреть тесто	warm up dough	
нематериальная	non-financial motivation	
неучтенные потери	leakage	
новичок	newcomer	
ногти	finger-nails	
нож	knife	
нож для пиццы	pizza cutter	
нож для хлеба	bread knife	
номер гашения	clearance number	
ноутбук	laptop	
ночной коэффициент	night coefficient	
обнулять	set the scale to zero	
обращение клиента	customer appeal	
обслуживание на кассе	customer service	
обшивка стен	sheeting	
одноразовая ложка	plastic spoon	
одноразовая шапочка	disposable hat	
одноразовые перчатки	disposable gloves	
одноразовые перчатки	disposable gloves	
одноразовый нож	plastic knife	
одноразовый халат	disposable coat	
ознакомительная экскурсия	interview tour	
оливковое масло	olive oil	
оргстекло	plexiglass	
орегано	oregano	
основа	crust	
осуществлять ротацию	make rotation	
отжим	wringer	
открывашка для консервных	can opener	
отложенный заказ	deferred order	
отпустить со смены	clock out	
охладить	cool down	
очки для чистки печи	safety glasses	

паз	slot	
пакетик с сахаром	sugar packet	
паллет	pallet	
памятка нового сотрудника	new staff manual	
папка "новая информация"	new information folder	
папка с новой информацией	new information folder	
пачка молока	a carton of milk	
пвх	pvc	
пеленальная комната	baby changing room	
пепперони	pepperoni	
пергамент	parchment	
переаттестация	reassessment	
персоналка	staff room	staff lounge
перфорированный	perforated	
петля	hinge	
печатная область	print area	
печатные стандарты	printed standards	
пиковый день	peak day	
пицца-соус	pizza sauce	
пиццамейкер	pizza maker	
пиццерия	store	unit, outlet
плакат	poster	
планшет	tablet	
планшет для чек-листов	clipboard	
пластиковый карман для нор	plastic pocket	
пластиковый скребок	plastic scraper	
пластичный	pliable	
плиточный клей	mortar	
плоттер	plotter	
плюшка	dough ball	
поварежка для соуса	ladle	
подарочный сертификате	gift certificate	
подвасной светильник	pendant lamp	
поднос	tray	
подовая печь	deck oven	
подсолнечное масло	sunflower oil	
показатель	indicator	
поливка	finishing sauce	
полка	shelf	
половник	spoodle	
полуфабрикат (в Додо ИС)	prepackaged product	
полуфабрикат (в стандартах)	precooked product	
помещение	premises	

пончик	doughnut	
порционный соус	dipping sauce	dip
посыпка	seasoning	
початок	cob	
премия за стаж	seniority paiment	
прилегающая территория	adjacent territory	
прилегающая территория	adjacent territory	
принтер	printer	
принять на смену	clock in	
принять товар	receive supplies	
прихватка	oven mitt	
проверка	checkup	inspection
проверять	check	
проводка	wiring	
программа обучения	training program	
продуктивность	productivity	
промокод	promocode	
профиль	stud	
прц	production and destribution center	commissary
прц	commissary	production and destribution center
пуговица	button	
пузыри и неровности	bubbles and bumps	
путевой лист курьера	courier's invoice	
пучек (волос)	hair bun	
радиус	radius	
размеры (габариты)	dimensions	
размешиватель	coffee stirrer	
раковина	sink	
ранч	ranch-sauce	
расписание	schedule	
распространение	distribution	
распылитель	sprayer	
рассол	brine	
рассыпчатый	crumbly	
раствор	solution	
раствор	detergent	
расходные материалы	consumables	
резинка для волос	hair tie	
резиновые перчатки	rubber gloves	
рекламная "шашечка" на кры	roof topper	
респиратор	respirator	
рефрижератор (автомобиль)	refregirator truck	
решетка для раковины	sink strainer	

рикота	ricotta	
розетка	socket	
салат	lettuce	
салфетка	napkin	
самоклеющаяся пленка	adhesive film	
саморез	screw	
самостоятельная проверка	self-inspection	
сахар	sugar	
сверка итогов	reconciliation	
свод по форматам и меню	format and menu summary	
сгущенное молоко	condensed milk	
себестоимость	costs / cost of goods sold (cogs)	
сектор доставки	delivery sector	
сендвич	sandwich	
силиконовый коврик	silicone mat	
сито	sieve	
скатерть для подноса	tray cover	
склад муки	flour storage	
скорость	speed	
слайсер	slicer	
слайсы	slices	
сливочное масло	butter	
смена (как команда)	crew (team)	
смена (по времени)	shift	
совок	dustpan	
согласовать	agree	
соевое масло	soybean oil	
созревание теста	dough proofing	
сок	juice	
соленые огурцы	pickles	
соль	salt	
состав (на этикетке)	ingredients	
соус-основа	base sauce	
списать	write off (the inventory)	
средний чек	average check	
срок годности	shelf life	
стажер	trainee	
стаканчик	cup	
станция "доставка"	delivery	
станция "курьеры"	couriers reception	
станция "тесто"	dough preparation	
станция "чистота"	washing station	
стелаж	shelves / shelf unit	

стенд мотивации	motivation board	
стойка менеджера	shift supervisor's desk	
стол нарезки и упаковки	packing table	
стол начинения	toppings table	
стол раскатки	dough table	
сумка-холодильник	cool bag	
сумма заказа	order amount	
сухой	dry	
сухой склад	storage (room)	
сушилка для хранения разде	boards stand	
схема раскладки	recipe guide	
сыр моцарелла	mozzarella	
сырник	curd fritters	
сырный	cheese-sauce	
сырье	supplies	
табличка внимание скользкий	wet floor sign	
тайный покупатель	mystery shopper	
тара	container	
тв-борд	menu board	
текучесть	staff turnover	
тележка	dough box cart	
тепловая поверхность	heated surface	
тепловая полка	heated shelf	
тепловая сумка	thermal bag	heating bag
терка для сыра	cheese grater	
терминал для банковских карт	payment terminal	
терминал+моноблок	pos system	
термо сумка	thermal bag	
термометр	thermometer	
тесто	dough	
тестомейкер	dough maker	
тестомес	dough mixer	
технические характеристики	specifications	
техническое задание	statement of work	
тираж	circulation	
томатный соус	tomato sauce	
томаты	tomatoes	
тортилья	tortilla	
трафик	footfall	
трубы	pipng	
туалет для гостей	customer restroom	
туалет для персонала	staff restroom	
турник для хранения распыл	sprayers bar	

тушь	lash mascara	
украшения	jewelry	
упаковка оливок	a packet of olives	
упаковывать	pack	
управляющая компания	headquarters	
управляющий	store manager	
усилитель	amplifier	
усы	moustache	
учтенные потери	shrinkage	
фартук	apron	
фасад	storefront, facade	
фасад	storefront	
фасовочный пакет	plastic bag	
фольга	foil	
франчайзинговый договор	franchise agreement	
фрезерный станок	milling machine	
футболка	t-shirt	
халапеньо	jalapeno	
халат	coat	
халат для уборки туалетов и	coat	
халат для чистки печи	rubber coat	
химикат	chemical	
холодильная камера	walk-in cooler	
холодильник	fridge	
холодильное помещение (хо	walk-in cooler	
холодильный стол	under-counter fridge	
холодная линия	sides line	
холодный	cold	
холодный цех	prep station	
хрустящий	crispy	
царапина	scratch	
цветная тряпка	colored rag / cloth	
цветная тряпка	colored rag	
ценник	price tag	
ценникодержатель	price stand	
цыпленок	chicken	
чай	tea	
чек-лист оформления	onboarding checklist	
чеснок	garlic	
чабата	ciabatta	
чизкейк	cheesecake	
чистящее средство	detergent	
чоппер	chopper	

шампиньоны	mushrooms	
швабра	broom	
шорты	shorts	
шрифт	font	
шуруп-полукольцо	screw hook	
щепотка	pinch	
щетка	brush	
щипцы	tongs	
экземпляр	copy	
экран для пиццы	pizza screen	baking screen
эффективность	efficiency	
юридический адрес	legal address	
юридическое название	legal name	
ячейка для хранения личных вещей	staff locker	
сольвентная печать	solvent printing	
прием смены	shift takeover	
передача смены	shift handover	
стол доставки	delivery table	
замес теста	dough mixing	
партия теста	dough batch	
нормы выноса теста	dough warming norms	
нормы нагрева теста	dough warming norms	
пересменка	shift turnover	
десертница	dessert showcase	display cooler
холодильник с запасами	preps fridge	
витки	lines, turns	
вывеска	signage	
выйти на смену	appear for shift	
вытяжка	hood	
готовые продукты	ready-made products	
ГПХ	contract of civil law character	
градация	grads	
директор подразделения		
довоз	delivery of the missing position	
Додо-клюв		
додо-рубли	dodo coins	
дрожжи	yeast	
забраковать	mark as defective	
забракованные продукты	defective products	
заведение	establishment	
заветренный	weathered	
заказ на самовывоз	takeaway order	
закладка	put	

закупки	procurements	
замес теста	dough batch	
заработная плата	salary	
заражение вредителями	pest infestation	
злоупотребление	abuse	
индустрия общественного питания	foodservice industry	
инородный предмет	foreign object	
интервал лояльности	loyalty interval	
кабинетное исследование	desk research	
канализация	sewage	
Капричоза	Capricciosa	
картофель из печи		
козырек	visor	
команда разработки	development team	
комплектация заказа	order items	
контроль исправлений	Improvement audit	
контроль внедрений	implementations control	
крахмал	starch	
линия начинения	toppings line	
Маргарита	Margherita	
мастер-класс	master class	
мера количества	mesaurment unit	
моющее средство		
назначить премию	award a bonus	
населенные пункты	localities	
негерметичный	leaky	
ненарезанный ингредиент	solid ingredient	
несоблюдении стандартов производства	negligence to production standards	
операционка	store operations	
операционная эффективность	Operational efficiency	
органолептические свойства	organoleptic parameters	
отклонение	deviation	
перебродившее, перезрелое тесто	overproofed dough	
печатные стандарты		
питание персонала	staff meals	
питейник	drinking spout	
пищевая зона	food zone	

планшет выдачи	pick-up template	
плодоножка	stem	
приборы	utensils	
подгорел	burnt	
поддержка клиентов	customer support	
полное покрытие	full coverage	
половник	ladle	
поставки		
посыпать		
предписание	prescription	
приемка	new stock reception	
продукты-маячки	beacon products	
просроченные продукты	expired products	
рабочая документация	working documentation	
раскатка	stretching	
регион «Евразия»	the Eurasia region	
ростовая кукла	life-size puppet	
рулетки	rolls	
саладетта, или линия начинения	make line	
самозанятый	self-employed	
сетка для волос	hairnet	
сеть пиццерий	pizza chain	
слоеные палочки	puff dough sticks	
созревание	proofing	
сотрудник пиццерии	store staff	
спайки	sealed bags	
ставка	hourly wage rate	
стремянка	stepladder	
сыпучие ингредиенты	stepladder	
температурный режим хранения	temperature storage mode	
территориальный управляющий	area manager?	
технологическая карта	process chart	
товары	supplies	
тонкое тесто	thin crust	
трудовой договор	employment contract	
сантехника	plumbing fixtures	
универсал	universal staff	
ученический договор	student contract	
учетные данные (учетка)	credentials	
фактическое время	actual time	
фасовать	pack	

флагманская точка/пиццерия	flagship store	
ценовой маячок	price beacon	
ценообразование	pricing	
чапельник	pan handle	
шкаф для предраскатки	pre-stretching cabinet	
экран статуса заказа	order status board	
этикетка	label	
лоток	tray	
лоток для теста	dough tray	

внести справа колонку «словарь», чтобы в общем списке было понятно, что это термин Додо ИС или прочее

добавить описание к каждому термину на русском и английском

[1] = можно использовать слова в статьях

[2] <https://dodopizza.info/article/24d20589-c439-4aab-89f9-96493e5a3192>

перенести отсюда все метрики